二十四番花信

趁着春天來臨，但說說「二十四番花信」。

所謂二十四番花信，是從每年小寒到谷雨期間，合八氣，得四個月，每氣管十五天，每五天一候，八氣計共二十四候，每候以一花的風信應之。

小寒一候梅花，二候山茶，三候水仙，大寒一候瑞香，二候菊花，三候山礬。立春一候迎春，二候櫻桃，三候望春。雨水一候菜花，二候杏花，三候李花。驚蟄一候桃花，二候棣棠，三候薔薇。春分一候海棠，二候梨花，三候木蘭。清明一候桐花，二候麥花，三候柳花，谷雨一候牡丹，二候「余糜（旁酉）」三候楝花。這二十四番花信，一般來說是很準確的。人們祇要看見迎春花開，就可以知道春光就要到來，而當開余糜，便是一年的花事闌珊之候了。

酒是怎樣釀製的

開門七件事，柴米鹽油醬醋茶，酒是不在其中的，可見酒並非生活的必需品。但酒是有益的東西，亦是一種營養劑，許多人以酒當飯，就因酒有炭（旁石）水化合物的緣故，酒還可幫助循環系統，使血液循環加速，使皮膚蒼白的人容光煥發，那是醫學上所得出的結論。至於一杯在手，萬慮盡消，曹操所謂「何以解憂，惟有杜康」，杜康相傳是造酒之人，用來比喻酒）。而劉伶阮籍之徒，以酒全其眞而名後世，則酒之爲用，誠大矣。許多人好飲酒，但酒是怎樣製成的呢？酒是釀製而成的。釀酒的原理，是利用原料中的澱粉轉化酵素的作用，變成糖，再經過酵母的作用，變成酒精和二氧化炭。這是一種複雜的生物化學變化，主要是依賴微生物的活動來進行及完成的。釀酒的微生物分三大類：細菌、酵母菌、黴菌。細菌中又分醋酸菌、乳酸菌酪酸菌。醋酸菌是一種好氣性菌，能氧化酒精爲醋酸，釀酒要採用密封罐酵，就是防避那種細菌。乳酸菌能發酵糖類生成乳酸，乳酸能使酒保存酒味，酪酸菌則能分解各種炭水化合物，產生酪酸。酵母菌能分泌大量酒精酵素，能作用於葡萄糖及其他的炭水化合物。有氧氣存在時，將糖類分解成二氧化炭和水；沒有氧化時，就轉爲酸酵作用，生成酒精和二氧化炭，黴菌能分泌大量的糖化酵素、麥芽糖代酵素、蛋白質分解酵素等。釀酒工作主要是利用糖化酵素和麥芽糖酵素，來分解澱粉成高等糖，再經酵母作用而生成酒精的。以上的微生物作用，是釀酒所不可缺的，釀酒的人，便利用了用的微生物，而防止有害的微生物去進行工作的。具體地說，可供釀酒的原料有米，麥，玉米，葡萄，蘋果等。一般的釀製過程是把碎米浸水十二小時以上，就蒸煮成飯，稍爲攤涼，加入酒藥，拌和均勻，進行糖化，約需二日半時間，跟着配糟入缸，開始發酵，需時五日，最後就可能進行蒸留（旁食）製成酒。酒藥是釀酒的重要原料，取蔘葉浸水取汁，調和米粉再黏潤程度，做成粉餅，上灑以製造陳酒藥粉，放在不通光線的地窖中，至發生黃色微菌，晒乾備用，那時酒菌甲潛伏其中，酒麴也是重要原料，用麥粉製成粉餅，置於陰暗而冷的地方，發霉後晒乾備用。以上所說是一般製酒的原理。至於各種酒，如五加皮，玫瑰露，虎骨木瓜酒，半楓荷，長春酒，以及竹葉青，茅台等，自然各有專門的釀製技術，獨特的配方，這須細心品嘗研究才知也。

▲想把番茄皮剝得乾淨，可先把它放進滾熱水裏浸一分鐘，然後拿起來，用小刀將它的蒂部挖成三角形，把皮向下剝取便得。

塘西花月痕

（清）西溪山樵 原著 醉月樓 重編

第卅四節；富有傳奇性的拈酸悲劇

祇是念着「不孝有三，無後爲大」的古訓，姑且敷衍塞責希冀開花結子而已。他雖是承父母之命「奉旨」納妾，身價銀多多亦不計較，不過求取子嗣，自以黃花閨女爲理想人物，帶妓女當不會表示贊成，即使姑息溺愛，順從兒子的要求，身爲人子，也不宜需索過奢，動用三幾千銀，帶個妓女埋街，尚無所謂，身價三萬，附帶雜費總要添加一萬八千，以偌大代價，祇是帶一個「半私明寨」的阿姑，父母縱不責備，親友亦將譏諷自己太過「浪費」，這類型的「四方辦項」仔細思量，確是不好做。於是，靚仔玉下大決心，自動宣佈退出這個「競賽」集團，任由龐十二坐享其成。

靚仔玉既宣佈放棄「競賽」，龐十二覺得「莫之與京」，當不肯答應事頭婆的苛辣條件，祇允付出一萬元作身價銀，并聲明「一腳踢」除姊妹「利是」之外，「就大房」和送衣服珍飾，通通豁免。事頭婆夢想不到靚仔玉中途退出，有如冷水澆背，本來她，尚良心，彩英祇算中人之妾，又不是大寨阿姑，一萬元身價已是不算少，「揭兒愛鈔」，仍希望假以時日，「吊高啲賣」，多索一千得一千，多索五百也得五百。出乎事頭婆意料之外，靚仔玉退出之後，接着肥水又加入戰團，公然和龐十二對抗，攪到事頭婆一頭烟。因爲事頭婆曾經口頭上答應過劉輝，如果彩英本人喜歡嫁肥水的話，她可以賞面「老頭子」，不敢計較金錢。現在彩英的計劃成功，「鷸蚌相持，漁人得利」，她按照梅影的步驟，瞞着珍貴首飾，可以變賣好幾千元，立刻向事頭婆「攤牌」。

梅影扮一隻「麻雀」，所攜的計策，委實高明過人，怪不得世俗流行這一句話：

第卅四節；富有傳奇性的拈酸悲劇

祇是念着「不孝有三，無後爲大」的古訓，姑且敷衍塞責希冀開花結子而已。他雖是承父母之命「奉旨」納妾，身價銀多多亦不計較，不過求取子嗣，自以黃花閨女爲理想人物，帶妓女當不會表示贊成，即使姑息溺愛，順從兒子的要求，身爲人子，也不宜需索過奢，動用三幾千銀，帶個妓女埋街，尚無所謂，身價三萬，附帶雜費總要添加一萬八千，以偌大代價，祇是帶一個「半私明寨」的阿姑，父母縱不責備，親友亦將譏諷自己太過「浪費」這類型的「四方辦項」仔細思量，確是不好做。於是，靚仔玉下大決心，自動宣佈退出這個「競賽」集團，任由龐十二坐享其成。

梅影扮一隻「麻雀」，所攜的計策，委實高明過人，怪不得世俗流行這一句話：

訃告

不孝宏超等奉侍無狀痛遭家嚴諱識禮字雁光號祀翰黃公府君不幸於中華民國五十六年三月一日巳時逝世積壽享壽六十五歲不孝宏超等親視含殮遵禮成服謹擇於三月十日（星期五）下午一時在丹利維街暗市黛殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬於「科士蘭」墓園 泰屬

孤子 宏超 泣血稽顙
女 美坤（適朱門）泣血稽顙
女婿 朱錦權 拭淚頓首
男外孫朱狄雲國雲 拭淚鞠躬
侄孫 福泮 拭淚鞠躬
甥子 黃偉儒 拭淚鞠躬
內弟 甄文偉 拭淚鞠躬

治喪處：
123A East Pender St, Vancouver 4, B. C.

錦碌民治黨 達權社 紀念鳴謝

洪門民治黨駐美洲總部 雲埠民治黨總支部 林岳鎏 以上祝詞

勞芳十元 周棠夫婦八元

周紹常合家 梁錦棠 每六元 沈鉅

李超南 李海生 李衛 林旺 梁煜

梁令發 梁秤旺 黃發蘭夫婦 梁廣姆

余體纘 廖卓勝合家 玫瑰園殯館

關仲寬合家 關松鉅合家 鄭進曜合家

纘石殯館 周吉恩夫婦 周南 梁潮合家

黃榮賀夫婦 黃文耀夫婦 謝恩

馬兆 沈沛 馬寅 沈廣 黃俊良

周庭 周安 蔣金蓮合家 余進夫婦

岑沛誠合家 林兆棠 吳順夫婦 李攀

夫婦 德記 謝陵合家 馬堯合家

麗牛殯館 李九升 以上每五元

陳社德 江鑑棠 劉捷 廖想合家

每四元 鄺源 梁德姆 黃洪姆 蔡炳

林啓賢 周開強 關翠鈿女士 黃恭奠

劉廉合家 梁柱倫合家 梁緒 莫平偉

李沛 每三元 阮榮 周厚姆 張耀華

每弍元五 吳添 周林姆 馬鏗夫婦

馬厚夫婦 吳珍女士 每弍元

以上厚惠芳名 恕不稱呼

獨市洗熨生意出賣

本洗熨店，機器設備齊全，生意頗好，舖租亦平，只因年老將難勝任，故即出售，如有華友欲營此業者，請來面議。

店主 Ed. Cook 啓

通訊處：Chemainus Cleaner, P. O. Box 367 Chemainus, B. C.

黨近民治黨分部 鳴謝一九六六年經費

厚惠芳名 恕不稱呼

逢利俱樂部廿一元 麥鳳奴律師廿元

鄭潮禮十五元 周偉雄十元 北京樓

楊均廉 每六元 進來俱樂部 鄭尚穗

陳文彬 林兆光 周逸經 每五元

堯記號四元 鄭松照 謝池 每三元五

岑乘貴三元二毛五 鄭鴻麟叁元

周朝鎬 林時仰 林秉齊 周伯昌

林福嚐 林福如 每二元五

駱廣 李享 鄭如振 鄭彪聲 鄭振進

周瑞燁 趙偉常 華華燁 林進傑

每弍元 鄭就光 關祥生 鄭樹培

鄭秋仍 唐世桓 每壹元五 勝利飯館

壹元弍毛五 徐沛 曹餘登 每壹九

卑詩省餐館生意出賣

中西飯館，在于開始發展埠，亞拉士加遊客來往經過，有板廠，礦產開發，來去水，地氣，樓上有房住，生意一向興旺，因人力缺乏，平價出售，有意經營斯業者，請函商或面談均好。

地址：Roundel Cafe, Box 516, Chetwynd, B. C.
Phone 788-2482 Chetwynd, B. C.

裁縫洗熨生意急讓

裁縫洗熨設備齊具，現急於過埠，故連舖帶傢俬全部出讓，最宜家庭生意，請移玉至緬街三〇七號接洽。

長老會培德托兒所

地點：哥倫夾奇化街
每週日上午七時半至下午六時
招收學童
電話：六八四・二七三四

有睡房出租

3120 Knight St.,
或電話 TR. 4-7656 洽商

請到活活百貨公司

Woodward's

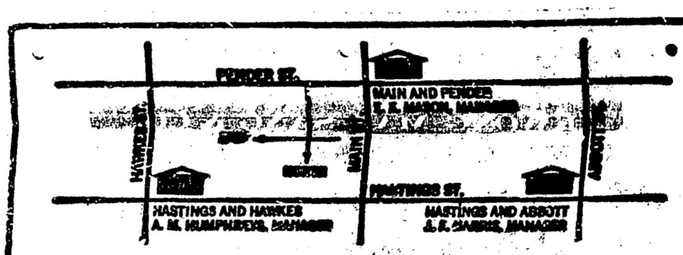
活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有着各種大小長短呎碼，適合各樣不同身裁。

這只是介紹活活百貨中的一種。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。

活活百貨公司仕女便服部在二樓。

購物請到活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呎碼。

歡迎光臨選購。



如君等需要銀行給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾插街，基市定夾蘭街，基市定夾亞歷街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

永興店 男服所榮

WINDSOR TAILORS & MEN'S WEAR
32 E. HASTINGS ST., PHONE: 681-8425
VANCOUVER 4, B. C.

本店三週年紀念大平賣

頂靚西裝每套照原價減廿三元
長大樓每件 平沽廿三元
靚西裝單衫每件
名廠靚皮鞋每對
頂靚西裝褲每條 照原價減五元
羊毛冬結衫每件
恤衫買一送一
其他各款衣裳 一律平沽

由三月一日至卅一日特價一個月 一年一度 勿失良機！

四十一週年紀念大平賣

本總堂謹訂于三月十二日午后一時舉行第四十一週年紀念典禮及開全加代表聯席會議處治潔茗同日下午五時半假座華僑大酒樓識會統請

各埠陳潁川堂代表暨伯叔兄弟嬸姆姊妹屆時賁臨歡敘指示一切曷勝榮幸

附請本堂伯叔七十歲以上並遵章盡足義務者自動報名赴宴享受免費優待恕不另柬

雲高華
加拿大
陳潁川總堂同人敬約

△代柬

先義兄四友字家滋鄉公府君痛於民國五十六年式月廿日病終于西人卅沼市醫院仙逝享壽積閏八十有七歲其家人遵居祖國聞耗捐慟未克親視含殮謹遵禮成服擇本總社及昆仲秋仍等料理喪事一切經于同月廿五日假座基市黛殯儀館舉行出殯禮扶柩歸土安塋于賓路屋墳場 荷蒙親朋戚友昆仲熹暗賜儀花圈親臨執紼素車送行高誼隆情歿存均感謹此哀謝

達權總社代哀謝

◎哀謝

不孝國華國強侍奉無狀禍延

顯考業棠李公府君慘遭車傷逝世不孝等痛至深呼天莫及遵禮成服經於二月廿四日假座基市黛殯儀館舉行入殮禮扶柩安塋于科市關墓園切望男女宗親戚友慈暗賜儀花圈素車隨送降情高誼歿存均感謹此致謝

厚惠芳名束謝

孤子 李國華 國強 叩謝

◎哀謝

不孝國華國強侍奉無狀禍延

先義兄四友字家滋鄉公府君痛於民國五十六年式月廿日病終于西人卅沼市醫院仙逝享壽積閏八十有七歲其家人遵居祖國聞耗捐慟未克親視含殮遵禮成服擇本總社及昆仲秋仍等料理喪事一切經于同月廿五日假座基市黛殯儀館舉行出殯禮扶柩歸土安塋于賓路屋墳場 荷蒙親朋戚友昆仲熹暗賜儀花圈親臨執紼素車送行高誼隆情歿存均感謹此哀謝

達權總社代哀謝

陳植之遷址啓事

茲爲利便男女僑胞問症起見，現遷來片打街東弍百弍十八號門牌（即英肉舖後座）壹樓七號房，特此通告。

電話：六八三・六四一三

穩寧民治黨支部啓事

茲准本支部執行委員兼秘書黃國材君，因離埠移居，呈准辭去本兼職，由書記繼錦安君升任秘書，經交代清楚，嗣後本部簽押文件，由主任羅世秀，繼錦安執行，此告。

車牌豪富理代一司公車汽豪富
Vancouver Volvo Sales
電話：682-4708

美麗大方
堅固耐用

歡迎參觀試車
地址：1090 West Georgia Vancouver 5, B. C.
華人代理黃莊利鞠躬 JOHNNY WONG

沙省餐室生意實業出賣

在沙省中部第弍號公路，近有名勝，夏季遊客特盛，地位適中，裝修新型，全年生意甚佳，因股東另謀別業出賣，有意請面談或函商。

CAMEO CAFE, WATROUS, SASK.

宜駕車送殘一名

每日下午七時後
電話 879-5785

沖故李天面搜煙通公司

本公司在沖故李區。服務有弍十年。□搜煙通□新蓋與修理各種天面□修理煙通□溝通簷滴修理或換新□用時代機具洗通大水渠□普通木工與修理。

欲求誠實可靠工作

電話 738-3223

▲無歐華友新客。均稱工作滿意。隨時可以呈交芳名。以便查問。證明本公司誠實可靠。